

**Proceedings of
The International Symposium in Celebration of
The 50th Anniversary of The Founding of
Hokkaido University of Education**

*Faculty Development at Universities of Education
for the 21st Century*
Iwamizawa, JAPAN 1999

北海道教育大学創立50周年記念国際シンポジウム

教員養成系大学・学部における

教育力の創造と再構築

1999年7月30日(金)～31日(土)

岩見沢市コミュニティプラザ：自治体ネットワークセンター(3F,4F)

講演論文集

主催：北海道教育大学

後援：岩見沢市・岩見沢市教育委員会



HOKKAIDO UNIVERSITY OF
EDUCATION

国際シンポジウム企画準備委員会

Organizing Committee

門脇 正俊	M.Kadowaki	平野 直巳	N.Hirano
金澤 克美	K.Kanazawa	藤本 尊子	T.Fujimoto
君 尹彦	N.Kimi	古村えり子	E.Furumura
◎ 櫻井 兼市	K.Sakurai	前田 賢次	K.Maeda
笹谷 春美	H.Sasatani	三浦 哲	S.Miura
貞方 昇	N.Sadakata	宮下 英明	H.Miyasita
佐藤 昌彦	M.Satoh	宮崎 正勝	M.Miyazaki
○ 佐藤 有	Y.Sato	森田 寛	H.Morita
鈴木 輝明	T.Suzuki	森田みゆき	M.Morita
玉井 康之	Y.Tamai	安井 友康	T.Yasui
富田 幸雄	Y.Tomita	吉田 正生	M.Yoshida
野口 芳宏	Y.Noguchi	若原 直樹	N.Wakahara
濱地 秀行	H.Hamachi		

◎開催責任者 ○委員長

国際シンポジウム企画準備委員会事務局：

〒068-8642 岩見沢市緑が丘2丁目34番地1

北海道教育大学岩見沢校

TEL 0126-32-0355 (佐藤) FAX 0126-32-0251

Yu Sato, Professor Symposium Secretariat

Hokkaido University of Education

Iwamizawa Campus

Midorigaoka 2-34-1, Iwamizawa Japan 068-8642

北海道教育大学創立50周年記念国際シンポジウム日程表

	7月30日(金)	7月31日(土)		
	A会場(4F マルチメディアホール)	A会場(4F マルチメディアホール)	B会場(3F 研修・AV会議室)	C会場(3F 交流センター)
9:00	9:30 受付	9:30 第1分科会 【Section A1】	9:30 第1分科会 【Section B1】	
10:00	10:00 開会式	A1-1 宮下英明 A1-2 Jeff Battersby A1-3 宮崎正勝 A1-4 瀧沼 潤 A1-5 Yamashita/矢沢 司会 宮下・瀧沼	B1-1 A. LaGrange B1-2 Rob Gilbert B1-3 袁 国興 B1-4 B.R.Tabachnick B1-5 加藤幸次 司会 石坂・大津	
11:00	10:30 基調講演 P1 喜多村和之 P2 門脇 正俊 P3 Maggie Teggin 司会 後藤	11:30	11:30	
12:00	12:00 (昼 食)		(昼 食)	
13:00	13:00 パネルディスカッション	12:20 第2分科会 【Section A2】	12:20 第2分科会 【Section B2】	12:20 第2分科会 【Section C2】
14:00	瀬在幸安 Robert Tabachnick Annette LaGrange 張 徳祥 Andrew Gonczi 菊池龍三郎 Randy Gaines 司会 櫻井・瀧沼	A2-1 Mamola Claire A2-2 村井万里子 A2-3 浅井良之 A2-4 笠間浩幸 A2-5 吉田正生 司会 岩田・若原・吉田	B2-1 Hinkelman・藤兼・森田 B2-2 Traci Bliss B2-3 張 徳祥 司会 石坂・加藤・佐藤	C2-1 小林 甫 C2-2 酒井 彰 C2-3 大瀬 秀樹 C2-4 小松和子 C2-5 Andrew Gonczi 司会 古村・安井
15:00	16:00 サプライズ 懇親会会場へ移動 (バスで移動)	14:20	14:20	15:00
16:00	17:00 懇親会 ホテル・サンブラザ 3F 太陽の間 日本の民俗舞踊・ 「荒馬」を実演し ます	14:30 第3分科会 【Section A3】	14:30 第3分科会 【Section B3】	
17:00		A3-1 高嶋幸男 A3-2 鈴木秀一 A3-3 前田佳子 A3-4 佐藤広也 司会 鈴木・玉井・前田	B3-1 大谷和明 B3-2 森 寛 B3-3 三橋功一 司会 明石・野口・佐藤	
18:00		16:30	16:30	
19:00		16:40 閉会式		
		17:30		

7月30日（金） （第1日目）

A会場（マルチメディアホール）

【基調講演】 10:30 - 12:00

〔司会〕 後藤 守（北海道教育大学附属教育実践総合センター長）

P1 ファカルティ・デヴェロップメント（FD）の理念と課題

○喜多村和之（国立教育研究所・教育政策部長）

P2 北の大地の教育課題と教育大学FDの役割

○門脇 正俊（北海道教育大学岩見沢校教授）

P3 Changing Facets of Expertise : Curriculum Design & Practice in a Faculty of Education:

○ Maggie Teggin（イギリス Lecturer, University of East Anglia）

【パネルディスカッション】 13:00 - 16:00

〔司会〕 櫻井 兼市（北海道教育大学旭川校教授）

湯沼 誠二（北海道教育大学岩見沢校教授）

パネリスト

○瀬在 幸安（日本大学総長・大学基準協会理事）

○ Robert Tabachnick（アメリカ, Former Vice Dean, School of Education, Wisconsin University, Madison）

○ Annette LaGrange（カナダ, Dean, Division of Teacher Education, University of Calgary）

○張 徳祥（中国, 瀋陽師範学院教授・学院長）

○ Andrew Gonczi（オーストラリア, Dean, School of Education University of Technology Sydney）

○菊池龍三郎（茨城大学教育学部長）

リモートパネリスト（遠隔テレビ）

○ Randy Gaines（アメリカ, Manager of Media/Distance Learning Center, Idaho State University）

【サプライズ】 芸能に学ぶ, 地域に育つ 16:00 - 16:30

7月31日(土) (第2日目)

第1分科会《教授法の実際と教員の資質向上をめぐる国際比較》 9:30 - 11:30

A会場(4F マルチメディアホール)

【Section A1】《大学教授法の実際と教員の資質向上(マクロな視点から)》

Convener: 宮下 英明(北海道教育大学岩見沢校助教授)

Chairpersons: 宮下 英明(北海道教育大学岩見沢校助教授)

瀧沼 潤(札幌国際大学短期大学部講師)

A1-1 オフサイト(遠隔)教育の可能性

○宮下 英明(北海道教育大学岩見沢校助教授)

A1-2 Developing an effective working partnership between a university and local schools in the training of teachers. Creating managing, monitoring and assessing the opportunities and the experiences of trainee teachers

○Jeff Battersby(イギリス Lecturer University of East Anglia)

A1-3 地球化革命時代の教育改革と大学教育

○宮崎 正勝(北海道教育大学釧路校教授)

A1-4 アメリカかぶれの教授法: 授業改革への一試案

○瀧沼 潤(札幌国際大学短期大学部講師)

A1-5 Tapping the Hidden Potential of Distance Education Technology in Classroom Instruction

○Yamashita Shirley Fusae(アメリカ Prof., Hawaii University)

○矢沢 洋一(北海道教育大学旭川校教授)

B会場(3F 研修・AV会議室)

【Section B1】《教員資質向上をめぐる国際比較》

Convener: 大津 和子(北海道教育大学札幌校教授)

Chairpersons: 石坂 和夫(岐阜聖徳学園大学大学院教授・外国語学部長)

大津 和子(北海道教育大学札幌校教授)

B1-1 There is a Revolution: The Master of Teaching Program at the University of Calgary

○Annette LaGarange(カナダ Dean, Division of Teacher Education, University of Calgary)

B1-2 Renewing Teacher Education: Outcomes and generic skills in University course development

○Rob Gilbert(オーストラリア Head, School of Education, James Cook University)

B1-3 中国の高等師範学院における教師の資質向上

○袁 国興(哈爾濱師範大学教授)

B1-4 Some Approaches To Staff Development in The United States

○B. Robert Tabachnick(アメリカ, Former Vice Dean, School of Education, Wisconsin University, Madison)

B1-5 大学における授業改善

○加藤 幸次(上智大学教授)

第2分科会 教育内容・方法・評価の開発に関する国際比較 12:20 - 14:20

A会場（4F マルチメディアホール）

【Section A2】 《新教員養成課程における教育内容・方法・評価の開発ーその1》

Conveners: 若原 直樹(北海道教育大学旭川校教授)

吉田 正生(北海道教育大学旭川校助教授)

Chairperson: 岩田 一彦(兵庫教育大学教授)

若原 直樹(北海道教育大学旭川校教授)

A2-1 Performance Based Licensure for Teachers

○ Mamola Claire Z (アメリカ Curriculum and Instruction Department Appalachian State University, Boone, NC, USA)

A2-2 作文指導力を基礎とする国語科教師養成カリキュラム案

○ 村井万里子 (鳴門教育大学助教授)

A2-3 日本のポップスと学校の音楽

○ 浅井 良之 (北海道教育大学釧路校助教授)

A2-4 「子育て支援」事業を通じた大学開放と教員養成カリキュラムの構築

○ 笠間 浩幸 (北海道教育大学釧路校助教授)

A2-5 教科論を踏まえて授業実践・指導案を批評／創造する力の育成を目指した教科教育講義の実践報告：社会科の場合

○ 吉田 正生 (北海道教育大学旭川校助教授)

B会場（3F 研修・AV会議室）

【Section B2】 《新教員養成課程における教育内容・方法・評価の開発ーその2》

Convener: 佐藤 有(北海道教育大学岩見沢校教授)

Chairpersons: 石坂 和夫(岐阜聖徳学院大学大学院教授・外国語学部長)

加藤 幸次(上智大学教授)

B2-1 「北海道現職英語教員のための大学院教育の現状」

○ Dan Hinkelman, (札幌学院大学助教授),

○ 藤兼 裕子 (ロンドン大学大学院教育研究所)

○ 森田 裕 (北海道大麻高等学校教諭)

B2-2 Case Teaching and the Student Centered Classroom: Redefining Relevance

○ Traci Bliss (アメリカ Associate Professor, Curriculum Studies and Teacher Education, Idaho State University)

B2-3 21世紀に向けての中国師範教育の改革

○ 張 徳祥 (中国瀋陽師範学院教授・学院長)

C会場（3F 交流センター）

【Section C2】 《学術諸分野における取り組みー生涯学習と大学の役割ー》

Convener: 古村えり子(北海道教育大学岩見沢校助教授)

Chairpersons: 古村えり子(北海道教育大学岩見沢校助教授)

安井 友康(北海道教育大学岩見沢校助教授)

C2-1 「生涯学習を通しての大学改革の試み」

○ 小林 甫 (北海道大学高等教育機能開発総合センター教授)

- C2-2 北星短大のリカレント教育，ナイトプログラムの取組みについて
○酒井 彰（北星学園女子短期大学事務局長）
- C2-3 「さっぽろカレッジ」リカレント教育の推進—大学に期待すること
○大瀬 秀樹（札幌市教育委員会生涯学習部）
- C2-4 ボランティア活動を通して大学に求めるもの
○小松 和子（家庭生活カウンセラー養成講座運営委員長）
- C2-5 The revolution in teaching and learning in the new era:the Australian, University experience
○ Andrew Gonczi（オーストラリア Dean, Faculty of Education University of Technology Sydney）

第3分科会 大学と小・中・高等学校との連携に関する国際比較 14:30 - 16:30

A会場（4F マルチメディアホール）

【Section A3】 《大学と小・中・高等学校の教育実践の連携—その1》

Conveners： 玉井 康之（北海道教育大学釧路校助教授）

前田 賢次（北海道教育大学岩見沢校講師）

Chairpersons： 鈴木 正氣（前滋賀大学教授）

玉井 康之（北海道教育大学釧路校助教授）

前田 賢次（北海道教育大学岩見沢校講師）

テーマ：小学校から大学までの総合的学習（含生活科）をめぐって

A3-1 「サケ体験学習」から総合学習としての「サケ学習」を考える

○高嶋 幸男（北海道教育大学釧路校教授）

A3-2 総合学習の諸問題—北海道自由が丘学園夕張プレスクールの体験をもとに—

○鈴木 秀一（夕張プレススクール代表）

A3-3 小学校2年生活科「麦からパンへ」

○前田 佳子（岩見沢市立中央小学校教諭）

A3-4 大学生を「名探偵」にすること，そして，only connect のこと

○佐藤 広也（札幌市立三角山小学校教諭）

B会場（3F 研修・AV会議室）

【Section B3】 《大学と小・中・高等学校の教育実践の連携—その2》

Conveners： 野口 芳宏（北海道教育大学函館校教授）

佐藤 昌彦（北海道教育大学函館校助教授）

Chairpersons： 野口 芳宏（北海道教育大学函館校教授）

明石 要一（千葉大学教授）

テーマ：現場との教育課題についての対話—学級崩壊を中心に

B3-1 大学と現場をつなぐオルガナイザ機能の開発

○大谷 和明（札幌市立ひばりが丘小学校教諭）

B3-2 現場を生き抜くための「本物の教育学」は，どこで，だれが伝えるのか

○森 寛（札幌市立栄町中学校教諭）

B3-3 実践的能力に焦点をあてた教員養成・教科教育における実践

○三橋 功一（北海道教育大学函館校助教授）

Faculty Development at Universities of Education for the 21st Century

SCHEDULE

Friday, July 30, 1999

9:30 - 10:00

10:00 - 10:30 Opening Ceremony

10:30 - 12:00 Plenary Session

13:00 - 16:00 Plenary Session 【Panel Discussion】

16:00 - 16:30 Surprise

16:30 - Bus service to reception venue

17:00 - 19:00 Reception (Japanese Traditional Folk Dance) ,Hotel Sun plaza

Saturday, July 31, 1999

9:30 - 11:30 Thematic Sessions 【Section A1&B1】

12:20 - 14:20 Thematic Sessions 【Section A2,B2&C2】

14:30 - 16:30 Thematic Sessions 【Section A3&B3】

16:40 - 17:30 Closing Ceremony

HALL A

《 PLENARY SESSION 》 Friday, July 30, 1999 10:30 - 12:00

Ideas, Present Conditions and Problems Concerning Faculty Development at Universities of Education (Creation and Restructuring of Educational Possibilities)

M. Goto Presiding

P1 K. Kitamura

Ideas, Present Conditions and Problems Concerning Faculty Development

P2 M. Kadowaki

Education in Northern Area and Roles of Faculty Development in University of Education

P3 Maggie Teggin

Changing Facets of Expertise : Curriculum Design & Practice in a Faculty of Education:

HALL A

【Panel Discussion】 Friday, July 30, 1999 13:00 - 16:00

K. Sakurai, S. Katanuma Presiding

Panelist :

Y. Sezai

Robert Tabachnick

Annette LaGrange

Dexiang Zhang

Andrew Gonczi

R. Kikuti

Remote Panelist :

Randy Gaines

HALL A

[Surprise]

Friday, July 30, 1999 16:00 - 16:30

The Significance of Japanese Traditional Folk Dance Subject in the University:

《 THEMATIC SESSIONS 1 》 Saturday, July 31, 1999 9:30-11:30

International Comparison of the Practical Aspects of Teaching Methods and Improvement in Teachers' Abilities

HALL A

[Section A1] < Practical Aspects of Teaching Methods of University and Improvement in Teachers' Abilities >

Convener: H. Miyasita

Chairpersons: H. Miyasita, J. Katanuma

A1-1 H. Miyasita

Possibility of Remote Education

A1-2 Jeff Battersby

Developing an Effective Working Partnership between a University and Local Schools in the Training of Teachers. Creating Managing, Monitoring and Assessing the Opportunities and the Experiences of Trainee Teachers

A1-3 M. Miyazaki

Educational Reform and University Education in the Period of Globalism

A1-4 J. Katanuma

Americanized Teaching Method - A Plan on Class Reform

A1-5 Shirley F. Yamashita, Y. Yazawa

Tapping the Hidden Potential of Distance Education Technology in Classroom Instruction

HALL B

[Section B1] < International Comparison of the Improvement in Teachers' Abilities >

Convener: K. Otu

Chairpersons: K. Isizaka, K. Otu

B1-1 Annette LaGrange

There is a Revolution : The Master of Teaching Program at the University of Calgary

B1-2 Rob Gilbert

Renewing Teacher Education: Outcomes and generic skills in University Course development

B1-3 Guoxing Yuan

The Improvement of Teachers' Abilities of University of Education

B1-4 Robert Tabachnick

Some Approaches to Staff Development in The United States

B1-5 Y. Kato

Improvement of Class at Universities

《 THEMATIC SESSIONS 2 》 Saturday, July 31, 1999 12:20 - 14:20

International Comparison of Development of the Content, Method and Evaluation in Education

HALL A

[Section A2] < Development of the Content, Method and Evaluation in Education in the New Teachers Training Program >

Conveners: N. Wakahara, M. Yosida

Chairpersons: K. Iwata, N. Wakahara

A2-1 Mamola Claire Z

Performance Based Licensure for Teachers

A2-2 M. Murai

A Proposal for Curriculum of Japanese Language Teachers Based on the Teaching of Composition

A2-3 Y. Asai

Japanese songs and European songs

A2-4 H. Kasama

Opening University on a Project "Support to Child Care" and the Construction of Curriculum of Teacher Training

A2-5 M. Yosida

Implementation of a Teacher Education Program Based on Acquiring "Practical, Critical and Creative Insight"

HALL B

[Section B2] < Development of the Content, Method and Evaluation in the New Teacher Education Course >

Convener: Y. Sato

Chairpersons: K. Isizaka, Y. Kato

B2-1 Dan Hinkelman, Y. Hujikane, Y. Morita

Post-graduate Programs for Junior and Senior High School English Teachers in Hokkaido
-- What are the Needs and Obstacles

B2-2 Traci Bliss

Case Teaching and the Student Centered Classroom: Redefining Relevance

B2-3 Dexiang Zhang

Prospects of the Education Reform in Chinese Teacher Education in the 21st Century

HALL C

[Section C2] < Academic Field (Including Post-graduate School) - Life-long Education Courses and the Role of the University >

Convener: E. Hurumura

Chairpersons: E. Hurumura, T. Yasui

C2-1 H. Kobayasi

The Reform of the University through Life-long Education

C2-2 A. Sakai

Recurrent Education at Hokusei Junior College : Evening Programmes

- C2-3 H. Ose
Promoting Recurrent Education "Sapporo College" - What We Expect from the University -
- C2-4 K. Komatu
What We Expect from the University as a Citizen in Iwamizawa - Through Volunteer Activity -
- C2-5 Andrew Gonczi
The Revolution in Teaching and Learning in the New Era: the Australian, University Experience

《 **THEMATIC SESSIONS 3** 》 Saturday, July 31, 1999 14:30 - 16:30
International Comparison of Cooperation between University and Elementary Schools, Junior High and Senior High Schools

HALL A

[Section A3] 〈 **Educational Cooperation between University and Elementary Schools, Junior High and Senior High Schools - 1** 〉

Conveners: Y. Tamai, K. Maeda

Chairpersons: S. Suzuki, Y. Tamai, K. Maeda

- Comprehensive Learning Programs from Elementary School to University -

- A3-1 Y. Takasima
"Learning Through Experience" in University of Education - Students' Encounter with Salmon and People in the Community -
- A3-2 S. Suzuki
Yubari Jiyugaoka Junior High School
- A3-3 Y. Maeda
Everyday Life Program in Elementary School Grade 2 - From Wheat to Bread -
- A3-4 H. Sato
University and Education -- Everybody is a Detective

HALL B

[Section B3] 〈 **Educational Cooperation between University and Elementary Schools, Junior High and Senior High Schools - 2** 〉

Conveners: Y. Noguti, M. Sato

Chairpersons: Y. Noguti, Y. Akasi

- A Dialogue with School Teachers about School Discipline Problems -

- B3-1 K. Otani
Development of Organizer Function between University and School - Restoration of "Education Technology" and Change of Consciousness of the Faculty -
- B3-2 H. Mori
Where and by whom are school teacher's practical abilities trained ?
- B3-3 K. Mituhasi
Practices in Inservice Teacher Training and Instruction